

BERLIN



VÌ MỘT TIẾNG NÓI MẠNH MẼ HƠN CHO CỘNG ĐỒNG LSBTI* TRONG BAN ĐẠI DIỆN NGƯỜI CAO TUỔI!

Từ ngày 05/03/2027 đến ngày
12/03/2027 (ngoại trừ ngày
08/03/2027¹, các thành viên Ban đại
diện người cao tuổi cấp quận ở Berlin
sẽ được bầu lại.¹ Ngày nghỉ lễ: Ngày quốc tế phụ nữ

Ban đại diện người cao tuổi cấp quận là gì?

Ban đại diện Người cao tuổi cấp quận bảo vệ quyền lợi của
thế hệ từ 60 tuổi trở lên trong quận, đồng thời đóng vai trò
cầu nối giữa các văn phòng quận và những cư dân cao tuổi.
Quý vị đã trên 60 tuổi? Nơi cư trú chính của bạn là ở Berlin?
Quý vị là người đồng tính nữ, đồng tính nam, song tính,
chuyển giới hoặc liên giới tính (LSBTI*)?

Bạn có muốn ứng cử vào Ban đại diện người cao tuổi tại quận của mình không?

Hãy trao quyền lên tiếng cho những người cao tuổi thuộc
cộng đồng LSBTI* tại khu vực của quý vị! Trong Ban đại diện
người cao tuổi, quý vị có thể tham gia thúc đẩy, điển hình
như việc triển khai đồng bộ các chương trình hỗ trợ dành cho
người cao tuổi thuộc cộng đồng LSBTI*, cũng như đảm bảo
các dịch vụ chăm sóc phù hợp với nhu cầu.

Quý vị muốn hỗ trợ người cao tuổi thuộc cộng đồng LSBTI* tại quận của mình?

Vậy thì hãy đi bầu cử trong tuần lễ từ ngày **05/03/2027 đến ngày 12/03/2027** (ngoại trừ ngày 08/03/2027¹)!

Hoặc: Đề cử một ứng viên.

Bất kỳ ai cũng có thể đề cử một người khác – hoặc tự ứng cử chính mình. Không phân biệt quốc tịch. Các đề xuất ứng cử phải được nộp chậm nhất vào ngày **02/10/2026**.

¹ Ngày nghỉ lễ: Ngày quốc tế phụ nữ

Quý vị có thể nhận thêm thông tin tại các hội thảo của Cơ quan chuyên trách về LSBTI*, Người cao tuổi và Chăm sóc:

- Một buổi **sự kiện cung cấp thông tin** về các cơ quan tham gia của người cao tuổi sẽ diễn ra vào lúc 10:00 ngày 21/08/2026 tại Lebensort Vielfalt, địa chỉ Gotenstraße 51, 10829 Berlin.
- Một **Hội thảo nâng cao năng lực** dành cho các ứng viên quan tâm sẽ diễn ra vào lúc 16:00 ngày 08/09/2026 tại Lebensort Vielfalt, địa chỉ Gotenstraße 51, 10829 Berlin.

Quý vị có thể nhận hỗ trợ và thông tin chi tiết tại đây:

Elsa Paus | Cơ quan Chuyên trách về LSBTI*,

Người cao tuổi và Chăm sóc

Điện thoại +49 (0)30 – 44 66 88 12 8

Email e.paus@schwulenberatungberlin.de

FACHSTELLE
LSBTI*, Altern und Pflege



Senatsverwaltung
für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration,
Vielfalt und Antidiskriminierung

BERLIN



Bộ phận Báo chí và Quan hệ công chúng

Oranienstraße 106

10969 Berlin

Tel. (030) 90 28-0

pressestelle@senasgiva.berlin.de

<https://www.berlin.de/sen/asgiva>

© 06/2026

Thiết kế: schneider cid